

Friss Ujság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Az elmúlt hét

politikájában jelentős eseményként könyvelhetjük el — a többségi népeknek a nemzeti kisebbségekkel szembeni barátságos nyilatkozatait. — Európásteret általános volt a kisebbségi megmozdulás és legtöbb helyen eredménnyel is járt. Jugoszláviában a magyarság jelentős kulturális és politikai eredményt ért el. Csehszlovákia főproblémáját szintén a kisebbségi kérdés megoldása képezi, pedig ott a kisebbségeknek viszonylagosan jobb dolguk van, mint Európa bármely országában. Belgium flamanndjai ugyancsak hangos nyilatkozatokban követelték a belga kormánytól a nekik érzelmiileg is megfelelőbb német orientációt, sőt Hollandiához való csatlakozással is megfenyegették a belga kormányt. Legjelentősebb eredményeket azonban kétségtelenül Spanyolországban érték el a kisebbségek, ahol a baszkok, aragonok és katalánok már teljes nemzeti önrendelkezési jogot kaptak a népfronthi kormánytól. Legutoljára még szólhatnának a romániai kisebbségekről, amely még a meg nem indult parlamenti időszak miatt nem adhattak kifejezési kívánságaiknak és így csak az ellenzéki pártok részéről könyvelhetők el barátságos fejbólintásokat. Hogy sorsuk a jövőben milyen lesz, az még egyelőre kiszámíthatatlan.

♦♦♦

Dac

gyermekköcski egyed-
elárusító helye HERR-
MANN JENŐ cégéé,
Satu-Mare, Bul. Basa-
rabilor 11. Telefon 251

Hirdessen

a

„Friss Ujság”-
ban !...

Társadalmi riport

Miért csökken a házasságköté- ések száma ?..

— II. ík közlemény. —

Sajnos, hogy társadalmunk asszonyainak műveltsége még mindig nagyon hézagos. Sokan máig is hiszik, ha gyermekeiket — középiskolai tanulmányaik mellett — már ha zongorázni tanítják, még az esetben is, ha azok valóságos antitalentumok lennének, műveltek lesznek.

Nem azokról a leányokról beszélünk, akiknél a tartalmatlanság szüli a léhaságot s ennek folyamánya a flirt. — De akik a maguk értékében számottevők, hogy garanciát nyújtsanak arról, hogy derék asszonyok is lehetnek és mert a „nőilen urak” félnek a társa-

ságba járástól. — sokan ezek közül a jóra való, értékes lányok közül, mint homokba rejtett drágakő tovább hever felfedezetlenül. Csak hogy ezeknek a nehéz viszonyokra hivatkozó uraknak kényelmesebb a korcsma és változatosságnak híresztelt Klub élet, mint a lányos házhoz való járás. Csak akkor határozzák el magukat egy hirtelen házasságra, ha „könyű élet” szomorú következményei jelentkeznek: idegkimerülés, valuta rendezés s. b. és természetes, hogy az ilyen házasság nem lehet hosszúéletű. Mennyivel okosabb az előzetes ismeretség, mikor a

Vajjon

tudja-e, hogy a satumarei Lexikon nyomdai munkálatai már a befejezéshez közelednek és nemsokára készen lesz ez a hatalmas, 400 oldalas közhasznú mű, amelyet ezer és ezer ember állandóan lapozni fog ?...

Vajjon : tudja-e, hogy a Lexikon kiadóhivatala (Satu-Mare, Bld. Regele Ferdinand 16.) már csak korlátozott számban fogad el hirdetéseket, tehát ne késlekedjen hirdetés megrendelésével, nehogy kimaradjon ebből a műből, amely évek hosszú során át közismertté fogja tenni cégét ?...

Vajjon : tudja-e, hogy a megrendelők olcsóbban kapják a Lexikont, mint azok, akik a megjelenés után fogják majd megvásárolni ?... Eppen ezért még ma rendelje meg a Lexikont, amelynek megrendelési ára 200 lej, bolti ára 300 lej lesz !.

férfi és a nő is szabadteren mozognak a barátság keretein belül tanulják egymást megismerni, értékelni. Csak értékes férfi választhat jó feleséget. — Az okos férfi olyan asszonyt tesz feleségévé, akiben megnyeri azokat a tulajdonságokat, melyek sejteni engedik, hogy a ház disze szelleme és megteremtő harmoniája lesz. — Aki nemcsak reprezentálni tudja férje állását, de gyermekeit helyesen fogja nevelni és minden krajcárt, amit a nehéz élettel küzdő férj az ő kezéhez ad, meg is fogja becsülni.

Mi azt hisszük, hogy a könyvelő, értéktelen mulatói élet helyett mégis csak jobb volna, — még ha bizonytalan is a jövője a „nőilen uraknak” — ha felüljárnák azt a régi, divatból kiment bár, de mégis egészségesebb szokást, ha apró összejöveteleket rendeznek ma ennél, holnap annál a leánynak háznál és nem vadásznának oly mohó kapzsisággal a hozomány után, amely a legtöbb esetben csakis muló boldogságot jelent, mert a pénz fogytával aránylagosan mulik a házasság boldogsága is. —

♦♦♦

Drótnélküli sintért kérünk!..

— Háborzongató állatkinzás a helivásáron —

(— nov. 14.) Felháborítón embertelen látványosságnak — voltak tanui azok a járókelők — közöttük elsősorban az iskolák mindkét nembeli növendékei — akiket szerdán déltájban a Mihai Viteazul uccán vitt el az uljuk.

A kutyasintér egy nagyobb kutyá nyakába vetele a hurkot és minihogy a szekere távolabb állott attól a helytől ahol a fogás történt, a sintér húzta maga után a nehéz állatot a szekér felé. Az embertelen munka természetesen nehezen ment, a szerencsétlen állat nyomorultul vergődött a dróton, orrán, száján patakzott a vér és közben vérfa-gyaszlóan ordított úgy, hogy az arra menő asszonyok szinte elájultak és az üzletekből kiszaladtak az emberek.

Mint fentebb említettük, éppen akkor jöttek ki az iskolából a gyermekek, akik csapatosan bámulták a sintér és a nyomorult állat embertelen birkózását egészen addig, amíg a kutya félig élettelenül bele nem került a ketrecbe.

Megértjük a szigorú ebzárlatot és hogy a szájkosár nélkül szabadonjáró kutyákat a sintérnek kötelessége összefogdosni.

De ez nem jelenti azt, hogy

a sintér ezt a hóhérmunkát ilyen embertelenséggel végezze, ami egyébként beleütközik abba az állatvédelmi rendeletbe is, amelyet a hivatalos lap ezévi 56-ik száma közöl. Egyébként ma már minden rendes városban drót nélkül, hálójával fogják a kutyákat, ami egyrészt biztosabb, másrészt nem olyan embertelen.

Azoknak a gyermekeknek a fogékony idegeire, akik tanui voltak ennek a felbőszítő állatkinzásnak, kétségtelenül betegesen hatott ez a látványosság, amit bizonyít az is, hogy amint a sintér elvonult, az egyik gyerek zsineget kotorászott elő a zsebéből, abból ügyesen hurkot formált és rögtön hozzáfogott „kutyát fogni” — a pajtásai között. Szerencsére a kis pajtások ügyesebbek voltak és nem kerültek hurokra. Ez a csunya és elégé el nem ítéhető eset mindenestre intő példa arra, hogy — amint azt más városokban is megtették — nálunk is rendeljék el a kőborkutyáknak hálójával való fogását.

Nem kívánunk egyebet.

Drót nélküli sintért kérünk!

Aktuális öt szó: Hátralekös előfizetést szíveskedjék megelőbb rendezni.

Kinek van háboru előtti márkája ?

(— nov. 15.) Egy hónappal ezelőtt majdnem az összes ardeali kisebbségi sajtót bejárta az a közérdekű hír, hogy a háboru előtti márkatulajdonosok nemzetközi szövetsége tömörültek és a német jegybank ellen pört indítottak. A „Brassói Lapok”, mint amely a Prágában székelő: „Internationaler Verein der Besitzer von Deutschen Bund der Währungs-geschadigten Vorkriegsreichsbanknoten” szövetség — állítólag — hozzájuk érkezett felhívását a romániai közvélemény érdeklődése elé elsőnek bocsátotta, azóta egy hangot sem irt erről a kérdéstről és így nemcsak, ha a satumarei érdekelte márkatulajdonosok most hozzánk fordulnak felvilágosításért ebben az ügyben, akiknek tájékoztatására mi is csak annyit írhatunk, hogy ennek a szövetségnek a „Brassói La-

pok” értesülése szerint Romániában Dr. Borgida József (Sir. Stefan cel Mare 4.) satumarei ügyvéd a megbízottja, aki kétségbevonhatatlanul a legnagyobb készséggel nyújt felvilágosítást a hozzáfutóknak.

?

Feladta már

hirdetését a rövidesen megjelenő

LEXIKON

című, mindenkit érdeklő, közhasznú műbe, amelyet megjelenése után ezer és ezer ember állandóan lapozni fog és amely könyv egyetlen család asztaláról sem fog hiányozni, mert ennek a műnek a tartalmát minden embernek saját érdekéből tudnia kell.

Az illetékes hatóságok figyelmébe!

A tűzifa ára már elérte az uzsora-árat.

A fakartell szembehelyezkedik az uzsoratorvénnyel. — Indokolatlan és jogtalan az áremelés. — A szegény ember fája.

(— nov. 15.) A gazdag ember egész nyáron készülődött a télre. A rekkenő melegben felvonuló falusi fászcerek a gazdag ember kamarái előtt üritették ki terhüket. Egy ilyen méter fa alig került többre a kánikula hónapjaiban 120—150 lejnél. De a fakereskedő se drágított egészen az utolsó napokig, amikor most már körünkre égett az a fa, — ami nincs. Az esős, hideg idő beálltával a legszegényebb háztartások se tudják nélkülözni tovább a tűzifát és csak természetes, hogy 150 lejről 220 lejre ugrott. Ha előbb tudjuk, hogy ilyen talentumos, kiküldhettük volna az olimpiászra.

Honnan és miért a 30 százalékos árdrágulás? Esett talán a lej? Mi nem tudunk róla és túl jól értesültek azok, akik már előre belekalkulálják a profita a lehetőséget. Nem lehetne ezekre ráhuzni a rémhír terjesztési törvényt, ha már az árdrágítási törvényt nem alkalmazzák? Jól tudjuk, hogy a drága tűzifának nem a fakereskedő az oka. Vagononként a tűzifa néhány héttel ezelőtt még 3000 lejbe került, ma 4500 lej az ára. Miért? Talán drágább lett az erdő amit évekkel ezelőtt vásárolt a fatermelő? Vagy drágább lett a munkabér? Kérdezzük meg a munkást, hogy mennyivel kap többet, amiért az őszi esőben döntgeti a faóriásokat? Tudomásunk szerint a vasuti fuvar sem emelkedett, sőt létezik egy olyan intézkedés, amely a tűzifa számára olcsóbb díjszabást ír elő.

Már pedig hozzánk legközelebb azok az erdőségek vannak, amelyek beleesnek ebbe a kedvezményezett zónába, hisz mi itt vagyunk a fa eldorádó hazájában.

Lelkiismeretlen, féktelen, indokolatlan, kapzsi árdrágítás folyik a tűzifában, ép úgy, — mint a megélhetés minden szakaszán. S mindez csak a szegény embert terheli, aki nem tud emelni a saját rezsijében semmit, mert hiszen a járandósága, a jövedelme nem hogy emelkedne, de évek óta folytonosan csökken. A szegény ember nyögve követeli, hogy ne engedjék tovább sajtolni, nem tud többé miről lemondani,

ni, a puszta megélhetésről, a pusztuló házatájáról van szó, az utolsó darab tűzifájáról.

Elhisszük, hogy régen nem volt konjunktúra, de pontosan nem azt az időt éljük, amikor a spekuláció új vagyonok felé törhet. Csak természetes viszont, hogy nem az a kívánságunk, hogy a kisemberekre rendezzenek hajtóvadászatot. Ott kell fülön fogni az árdrágítást, ahol a fej van s nem ahol a tyuk-szem amely mindenkit egyformán szorít.

Mi ritkán szoktuk a hatóságokat igénybe venni, mert fellelizzük, hogy nálunk az előforduló visszaéléseket hirlapi figyelemztetés nélkül is észreveszik és orvosolják, most azonban

kénytelenek vagyunk a hatóságokhoz fordulni védelemért az összlakosság nevében, mert ugylátszik a fauzsora letérésére, a hatósági intervenció nagyon késik.

Érdekes, hogy a fakereskedők meg további áremelést helyeznek kilátásba. Ugyanakkor azonban a vidékeken, ahol nincsenek erdők és a fát több ezer kilométeres távolságról szállítják, a fa ára sokkal olcsóbb, mint az erdőkkel övezett Satumaren.

Kérjük a hatóságokat vizsgálják ki az okokat, amelyek a fa árának ilyen nagyarányu emelkedését vonták maguk után s ha ezek az okok a spekulatív törvénybe ütköznek, alkalmazzák a törvényben előírt szankciókat a fadiktátorokkal szemben is.

Önnek is van szerencséje,

csak meg kell fogni. Vásároljon sorsjegyet

Paládi

sorsjegyirodájában Str. Crisan 4 sz. alatt szerencsés számokat kap.

ÜZLETSZERZŐK jó jövedelemmel kerestetnek. Cim a kiadóban.

Egy csinosan butorozott uccai szoba egy vagy két uriember részére azonnal kiadó. Str. N. Bălcescu 24.

HIREK

Vadvirágok a költészet utszájáról.

Forgandóság.

Forog, pereg életidőnk,
s forog, pereg évről-évre.
És emlékül és reményül
nékünk mi marad belőle ?
Vig tavasznak jövendője
előbb-utóbb bús ősz leszén.
— No s a télnek az ő múltja
egy nyár vala voltaképpen.

♦♦♦

A kezdet és a vég

(Héberből.)

Amint megszületünk, sirunk.
S mikor meghalunk, siratnak.
Nos: az élet 's a halál
— mégpediglen
mindvégiglen —
csupáncsak sirásból áll.

♦♦♦

Ismeretlen katonák.

Tele van az élét csatátere
ismeretlen esett katonákkal ;
akik mind a feltámadást
várják,
hősi mártírságuknak állat.

♦♦♦

Virágoknak sorja, sorsa

(Okkal móddal feldolgozva.)

Az elhervadt virágokat,
egyik eltrágyázza össze.
S mignem azokból egy másik
illatos parfümöt présel.

♦♦♦

Parodia

— Aesopuszra. —

A gebe át akarván
ugrani egy kerítést,
— nos, tehetsége híjján ;
megereszt egy nyertést.
Dr. Herman Lipóti.

Egy Solon-i mondás

— változata. —

Senkise' mondhatja magát é
lelében boldognak, — hanemha
csak aztán meg boldogult-
nak.

♦♦♦

Mindenféle rendészetről.

A jó rendészet őriz, s a rossz
csak ellenőriz mi-min-
dünket.

♦♦

Jó rendészet, megőriz benün-
kel ;
s a rossztól Isten őrizzen
minket.
— n — t

— HIMEN HIR. Az el-
mult kedden 6 órakor a
gör. keleti ortodox kápol-
nában ritka szép esküvő
volt, amelyen a város elit
társadalmának legjobbjai
vettek részt. Neamtiu D.
Teodor az Unió vagongyár
tisztviselője esküdött örök
hűséget Gellért Viola urle-
ánynak, a végtelenül szim-
patikus Gellért Gyula Unio
gyári cégvezető bájos és
nagy műveltségű leányának.
Az esketési szertartást Ruj-
dea gör. keleti főesperes
végezte. Násznagyok voltak
dr. Vlad Popovici vasuti
főigazgató és Zdarin kapitány.
Az esküvőn részt vett
előkelő érdeklődők a jóki-
vándságok özönével árasztották el a közszereketben
álló fiatal párt és a közbe-
csülésnek örvendő örömszülőket.
Az esküvőt fényes lakodalmi vacsora követte a
menyasszonyi háznál, utána
a fiatal pár külföldre utazott.

Jön !

Jön !

Jön !

BRIKETT !!

A háziasszonyok öröme !

Figyelje jövő heti lapszámunkat !

♦♦♦♦♦

— A VASUTON tilos a
koldulás. Miniszteri rende-
let értelmében ezután sen-
kinek sem szabad a vonat-
okon koldulni. A vonatokon
való kereskedést is megtil-
tották a vándorkereskedők-
nek.

**Ne dobja el
pénzét !...**

Mielőtt kötött szövött á-
ru, vászon stb. szükség-
letét beszerezné, tekint-
se meg

Fischer és Katz

áruházát P. Bratianu 30 szám
alatt, ahol a legolcsóbban a
legjobbat veheti !

♦♦♦♦♦

— GURIE érsek felfüg-
gesztése. Gurie érseket, a
romániai orthodox klérus
egyik legelőkelőbb vezére-
gyéniségét hűtlen vagyon-
kezeléssel vádolták meg.
Miután az érsek többrend-
beli felszólításra sem volt
hajlandó méltóságáról le-
köszönni, lamandi kultusz-
miniszter a semmitőszék
ügyészségénél tetti ellene
feljelentést és kérte a bírói

vizsgálat megindítását. U-
gyan akkor a szent színó-
dust is felkérte, hogy Gurie
érseket a vizsgálat idejére
függessze fel állásától és
jelöljön ki számára kény-
szerlakhelyet valamelyik ko-
lostorban. Ezzel egyidejűleg
az érsek fizetését is letil-
tották és vagyonára zárla-
tot rendeltek el. Az ügy to-
vábbi fejleményei érdekes-
nek ígérkeznek.

Vásárolja sorsjegyet

COMERCIÁNAL

P. Bratianu 1. (Városház épület)

Szerencsés || **Huzás**
számot kap || dec. 15.-én

— KIK AKARNAK DO-
HÁNYT TERMELNI ? Eb-
ben az évben 20 ezer hold
földet ültetnek be dohány-
nyal. Azok a gazdák, akik
dohányt akarnak termelni,
erre vonatkozó kérvényei-
ket 1937. január 20-ig ad-
hatják be a községi előljá-
róságok utján.

Kötött — szövöttárak

női és férfi

divatcikkek, keztyűk, ha-
risnyák, nyakkendők,
legelegánsabb

kalapok

a legnagyobb választékban
kaphatók

divatáruházában
P. Bratianu 5.

— TIZ MAGYAR SZIN-
IGAZGATÓ kapott játszási
engedélyt a mostani szini-
évadra a kultuszminiszter-
től. Ezek: Kozma Hugó,
Haller Sándor, Ferenczy
Gyula, Fenyvessy Gyula,
Jódi Károly, Mihályi Károly,
Róna Sándor, Bácskay Gyula,
Hevesi Miklós, továbbá
a „Thalia“ nevű cluj—ko-
lozsvári részvénytársaság.
Ezek szerint tehát Szabad-
kai az idén lemaradt a
szinigazgatásról.

— DOHÁNYTILALOM.
Kentucky államban (USA) a
kormány energikus intézke-
désekkel léptetett életbe a
dohányzás ellen. Különösen
szigorú rendeletet adott ki
a tanítónők számára, akik-
nek nemcsak a tanítási idő
alatt tiltották el a dohány-
zást, hanem magánéletük-
ben is. — A mecklenburgi
kormány rendelkezései sze-
rint 18 éven aluliaknak ti-
los a dohányzás.

STE AU A ROMÂNIEI ROMÂNBIZTOSITÓ TÁRSASÁG

Alapítva 1921. évben, cég-
jegyzve a bucurestii Kereske-
delmi Kamaránál 690/931. sz.
alatt. Alapítási okmány, alap-
szabályok és egyéb módosítá-
sok közzétéve a Monitorul O-
ficial 257/921, 99/926, 104/930
és 243/932 számaiban

Teljesen befizetett alaptőke
Lei **20.000.000**

VEZÉRIGAZGATÓSÁG:
BUCUREȘTI

FELÜGYELŐSÉG :

Satu-Mare. P. Bratianu 14.
Telefon 32.

Az 1935 év végén érvényben
levő életbiztosítások összege :

1 milliárd 144 millió lei

Az 1935 év végéig kifizetett
károk összege :

603 millió lei

A biztonsági alapok összege
1935 év végén :

305 millió lei

**Mielőtt biztosítást
kötne, kérjen tö-
lünk ajánlatot.**

Gazdák!
Lóhere és
lucerna-
magot veszünk
legmagasabb
napi áron
COOPERATIVA
SÂTMĂREANA
Str. Cuza Voda 5.
Telefon: 382.

— AMERIKA. Óriási,
régóta elő nem forduló több-
séggel újból Roseveltet vá-
lasztotta meg Amerika az
Egyesült Államok elnökévé.
A választásokkal kapcsola-
tosan 4:1 arányban kötöt-
tek fogadásokat.

A hét humora

A korzón



— Hogy mulattaitok a tegnapi uzsonán?

— Nagyon unalmas volt. — Minden ismerős asszony eljött, így nem volt kiről beszélni.

♦♦♦

— Mondd, kérlek, az a hegedűművész, akit ma este közvelítenek, nős?

— Igen.

— Akkor nem fogom hallgatni.

— Miért?

— Nem akarok férjet fogni.

♦♦♦

— Meg vagy te bolondulva? Minek cipelsz magaddal pórázon egy rongyos cipőt?

— Azért, mert hallottam egy ügyvédtől, hogy a bíróság elítélte a férj hülyesége egy váloók.

♦♦♦

— Miért olyan rosszkedvű?

— Az orvos meghagyta, — hogy vacsora után vegyek be szodabikarbónát.

— És nincs talán szodabikarbónája?

Az még volna... de...

— Mi az a de?

— Nincs vacsorám.

♦♦♦

A daciában

A törzsvendég beszéli az ebédutáni feketekávé mellett:

A nagymama nyolcvankétféves, fizikai és szellemi képességeinek teljes birtokában van. A család imádja. A veje — maga is idősebb ember már, — különösen szereti. Egy este elragadtatva mondja neki a vacsoránál:

— Hát én igazán hálát adok a gondviselésnek, hogy maga közöttünk van, drága nagymama. Tarisza meg a jó Isten minél tovább mindnyájunk öröme.

A nagymama kedvesen bólint:

— Én is nagyon szeretek köztetek élni, édes fiam. Csak egy gondolat bánt: mi lesz velem, mikor ti már nem lesztek?

— A „Friss Ujság” példányként a következő helyeken is kapható: Özv. Weiszbrunné tőzsdében, a Törvény-szék előtt és a Trufás tőzsdében a Lucaciu utcában.

„Epica”

Az „Epica” cipőszalon Str. Lucaciu 5. (Casa Noastră mellett) őszi és téli cipődivatújításai megérkeztek és

olcsón

beszerezhetők.

Írógép

számoló- és számzó gép speciális javító-műhelye

Pató Béla műszerész

Satu-Mare
Piata Bratianu Nr. 7.

Könyv mindenről mindenkinek!...

Rövidesen megjelenik a

Lexikon,

amely a satumarei könyvpiac szenzációja lesz. Egy vaskos könyv lesz a Lexikon, amely mindenről felvilágosítja Önt, amiről a mai viszonyok között

saját érdekében
tudnia kell 's amelyet
nem nélkülözhet
senki.

Rendelje meg

ezt a hatalmas művet, amely tartalmazni fogja az adók és bélyegilletékek ismertetését, a betegsegélyzői eljárásokat, a lakbér- és az új közigazgatási törvényt, postai díjszabást, utlevelek beszerzését, törvényes ünnepeket, a kereskedők és iparosokat érintő összes rendeleteket, a satumarei ipari és kereskedelmi élettel összefüggő összes tudnivalókat szakmai csoportosítás szerint stbi stbi nélkülözhetetlen adatokat. Feltétlen rendelje meg, mert a Lexikon könyvpiaci elárúsításra nem kerül s csak a megrendelés arányában készül. Közlelbi felvilágosítást nyújtanak igazolványokkal ellátott megbízottaink, vagy a

Lexikon

kiadó-hivatala
Satu-Mare, Bul. Reg. Ferdinand 16.
Telefon : 304.

Törmelék aranyai és régi ezüstöt

régi arany fogakat és briliánsot a legmagasabb árban bevállok

Grosz Bernát

órák és ékszerész

P. Bratianu 9 szám alatt

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatatosan

olcsó árban kaphatók

Hol vásároljunk?

Önnek nem kerül fáradságába's a hirdetővel és velünk szemben is kedves figyelemet tanúsít, ha bevásárlásainál a „FRISS UJSÁG”-ban megjelent hirdetésekre hivatkozik.

Saját érdeke,
hogy nyomtatvány szükségleteit az

Athenaeum

nyomdai műintézetben rendelje meg, ahol olcsót, szépét és jót kap elsőrendű kivitelben, kifogástalan minőségben.
Str. Florescu Nr. 6.
Vigyázzon a címre!

Szeplő, májfolt és pattanás ellen használjon

„Béress” krémét. Kapható

„ELITE” - BIRÓ

drogueriában

Str. Cuza Vodă 5 szám.

„Friss Ujság”

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Satu-Mare

Str. Regele Ferdinand Nr. 16.
Telefonszám : 304.

Felölsszerkesztő és lapkiadó tulajdonos:

Joláthy B. Zoltán

Kéziratokat nem adunk vissza. — Minden cikkért annak írója felel. — Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei.
Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, cluboknak egy évre, ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P.
Jugoszláviában: egy évre 100 D.
Csehszlovákiában: egy évre 90 K.

Tip. »Athenaeum« Satu-Mare